

SHUKAN
NEW YORK
SEIKATSU

週刊NY生活

www.nyseikatsu.com

Japanese Weekly Newspaper (Free)

NY生活プレス社 NO. 778 (週刊) 2020年7月4日土曜日

NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC. ☎ (212) 213-6069
71 WEST 47TH STREET, SUITE 307, NEW YORK, NY 10036

Printed in U.S.A.

仕事探しは
iii career.com

経済再開恐る恐る

NY市7月6日から第3段階に

店内飲食は延期

ニューヨーク州のクオモル知事は1日、経済再開の第1段階（フェーズ1）に7月6日から移行するとの計画を発表した。

画のうち、レストランの屋内での食事については慎重にならざるを得ないとし、再開プロセスを変更し、事態が好転して安全と認められるまで延期すると発表した。再開を急いだ他州では新型コロナウイルス感染拡大が再び起きていることを強調した。

ニューヨーク市のデブラシオ市長も1日、NY市が7月6日から経済再開の第3段階（フェーズ3）に移行すると発表した。フェーズ3で認められるレストラン店内での食事は見合わせる。フェーズ3では、店外でのサービスが可能。NY市は新型コロナウイルス発生後の震源地であり、州内でもっとも遅くフェーズ1に入った。6月22日よりフェーズ2に入り、屋外の食事、美容院、理髪店、オフィス、児童公園などが再開した。29日、1日にはビーチがオープンした。6月からのフェーズ3では、ネイルサロン、刺青（タトゥー）ショップなどのパーソナルケアサービス、バスケット、テニス、ドッグランなどの屋外スポーツ・レクリエーション施設も再開する。大型モールにはコロナウイルスをキヤッチできる細かいエアフィルタもしくは同等の効果のある換気システムを設置を義務付け一般オフィスなどでの使用も奨励している。ウエストチェスター郡を含むミッド・ハドソンなどはすでにフェーズ3に移行している。ニューヨーク州では6月29日からショッピングモールが再開。ただし客は定員の50%に抑えること、社会的距離を守ること、フールドコートや映画館は不可などの制限がある。社会的距離やマスク着用を守っていないことを指摘、屋内飲食は延期すると発表した。

NYマラソン中止

50周年大会来年に

ビル・デブラシオNY市長は6月24日、新型コロナウイルス感染症の影響で、11月1日に開催を予定していた毎年恒例のNYシティマラソンを中止すると発表した。今年度の大会の登録者は、全額返金または今後3年間に実施される同イベントのうち1回無料で参加できる権利の保障を求めるか、どちらかを選ぶことができる。1970年の開始以来、大会が中止になったのはハリケーン・サンディが大被害をもたらした2012年のみだった。次回21年度の大会は11月7日を予定している。

ドレッシング・ザ・スタチュー」を開催し、来館者にこの像と歴史に何を感じるかを問うていた。像を遠くから眺めていたNY市民のリチャード・ブラックウェルさん(74)は「彫刻作品としてはとても素晴らしい出来栄だと思える。歴史上の認識の価値観が、後世の時代の価値観によって塗り替わられていくこともない」と話した。(6月27日、三浦良一撮影)



THEODORE ROOSEVELT 1858-1919

ルーズベルト像撤去へ

支配の構図 歴史観に幕

アメリカ自然史博物館はこのほど、セントラルパーク・ウエストに面した正面玄関前に建つセオドア・ルーズベルト像を撤去する意向をニューヨーク市当局に伝え、6月21日承認された。市が所有するこのルーズベルト像は、馬に乗った第26代大統領が両脇にネイティブ・アメリカンと黒人の戦士を両脇に従えている。ビル・デブラシオ市長は声明で「この像は黒人と先住民が確かに虐げられ、人種

的に劣った存在であることを描写している。同博物館の適格適時の決断だ」と伝えている。反人種差別主義派が同像撤去に賛同する一方で、28日、ドナルド・トランプ大統領のTシャツを着たNY共和党クラブのメンバー約100人が集合し、同像の維持を訴えた。

NY市と同博物館は2017年から同像の撤去を検討し始め、昨年は像の歴史を解説する特別展「ア

Global Logistics Provider
NIPPON EXPRESS
米国内発着小口荷物サービス
リーズナブルな価格設定
関係者全員がモバイルで現在の荷物の状態を確認できて安心
日本通関のDoor to Doorサービスラインナップ
NEX International
NEX JetPak
NEX Sky-EX Saver
1-888-592-2562
日本語可コールセンターもあります！
Web: www.nipponexpressusa.com

車のあれこれ **お任せください!**
MEISEI MOTORS
住所変更・業務内容変更のお知らせ
◎ Auto一般 コンサルティング業務
☆買取り無料査定、引き取りサービス
☆登録・車検サービス
☆Detailing、Undercoatingサービス
☆板金見積りサービス
住所: 135 Fort Lee Rd, Suite LL2
Leonia, NJ 07605
Tel: 201-482-4921 516-236-3657
Email: meiseimotors@aol.com
営業時間 月水金土 10:00am-5:00pm

Saito LLP
米国公認会計士 **齊藤事務所**
Certified Public Accountants in New York, California & Japan
あらゆる会計税務上の問題解決法を、きめ細かいサービスで明快地提供いたします。
日米両国にまたがる国際会計税務上のご相談を承ります。
◆財務諸表作成 ◆会社組織再構築 ◆個人/法人所得税・給与計算 ◆日米節税対策・税務相談
◆監査・レビュー ◆内部監査制度 ◆贈与税・相続税・遺産税 ◆移転価格/買収合併税務
◆ブックキーピング/アウトソーシングサービス **SOS Bookkeeping LLC** 212-599-0800
バーチャルオフィス
月額\$99~
Saikos LLC, NYオフィスではバーチャルオフィスの貸し出しを致しております。住所の提供、電話対応、FAXや郵便物の受け取り保管のみではなく、会計事務所ならではの口座管理も致します。
マネージング パートナー: 齊藤幸喜
MANHATTAN OFFICE 15 W. 39th St., #802, New York, NY 10018 • Tel: 212-599-4600 • Fax: 917-525-2476
LOS ANGELES OFFICE Tel: 310-316-2300 | HAWAII OFFICE Tel: 808-941-1833
TOKYO OFFICE Tel: 03-3476-2405
E-mail: info@saikos.com • Website: www.saikos.com

独立記念日の花火連日



打ち上げ 6 日間に分散 5 分間のショー

ハドソン川に打ち上げられる花火をみる市民 (6月30日夜、植山慎太郎撮影)

〈寄稿〉

NJ日本人会から御礼

寄付にご協力下さった皆様へ

ティーネットにあるホーリーネーム・メディアカルセンターは3月よりNJで最初の新型コロナウイルス(Covid-19)の感染者を受け入れたエピソードとなりました。最初は5、6人の感染者から始まりピーク時は300人を超える患者を、これに関わる医療関係者が毎日24時間体制で闘ってきました。5月末には患者数もだんだん減ってきたので、6月15日からはノーマルオペレーションに戻りました。このエピソードで毎日奮闘しているドクター、看護師、ラボ、アジア医療サビス部に日本の美味しいお弁当を寄付する目的でNJの日本人コミュニティ、日本人会からのメール、週刊NY生活の新聞を通して寄付を募り、約5000ドルの寄付を集めることができました。色とりどりの幕の内

弁当、カツカレー弁当、日本的なハンバーグ弁当、ひとりの日本人高校生が作ったクッキーなど病院が待ちきれないようなお弁当を配達し喜んで頂けたことは皆様の支援、協力があってのことでした。ある日本人家族は、病院のCovid-19患者のために525個以上のフェイスシールドを作って下さいました。スタッフの方々は皆感動しました。病院は6月15日から普通のオペレーションに戻り、一般患者の手術、検査などを開始しました。日本などの病院でも感染者を受け入れた病院の経営が苦しくな

ついているというニュースを見ましたが、ホーリーネームもERのベッドを120から400に増やし、特別エアーダクトも設置し、すでにリタイアした看護師達も病院に戻り、この約3か月Covid-19と闘ってきたので皆様にもお察し頂けるとおもいます。私たちがお弁当寄付は病院の都合もあり6月11日で終わりましたが、集めた寄付金の残り2000ドルは病院のCovid-19 Fundにアジア医療サビス Covid-19に寄付いたしました。皆様の暖かい支援を心から感謝致します。今後も引き続き宜しくお願いいたします。

NJ日本人会代表 吉岡まこ

違法花火の苦情 昨年の320倍以上

ビル・デブラシオNY市長は6月23日、市内で深刻化している花火問題を厳格に取り締まると発表した。

愛は
すべてを癒やす。
愛は神なり。
新生する会

くろすとしゆき・さかさメガネ

KROS TOSHIYUKI
SAKASAMEGANE

協力・鎌倉シャツ
www.shirt.co.jp/sakasamegane

332：みゆき族と半袖シャツ

イを締めて着られること、サラリーマンから歓迎された。これでテイジン・テトロン株は一気に上昇した。

VANの半袖はホンコン・シャツ(考えてみれば妙なネーミング。なぜ香港なのか未だに謎)と違いコットン100%のボタンダウンだった。

半袖を作った分かつたの

評論家、東京都在住

出典：MEN'S CLUB 38 (1964年9月号)

街のアイビーリーガースで、太き、長き、ぼにもなる、みすぼらし、長すぎ、細く、長すぎ、と見えて、

日本人の心だよ

旬の居酒屋メニューを豊富に用意しております

有吉 ARIYOSHI JAPANESE RESTAURANT

41-13 Queens Blvd., Sunnyside, NY 11104 (Bet 41st & 42nd St)
Tel: 718-937-3288 www.ariyoshiny.com

Yes, NOBORDER インターネット報道番組

真実 ニュース オプエド 24時間

に国境はない | アーカイブ無料!

平日(月)~(金) 日本時間 夕方5:00 ~ 生配信 番組ホームページ <https://op-ed.jp/>

MTC KITCHEN Mutual Trading Company

Providing Japanese Restaurant Supplies Since 1926

Mutual Trading Company(共同貿易)のオンラインショップでは、シェフ用の和包丁やキッチン道具、器など、MTC Kitchenでしか購入できない商品を多く取り揃えております。

MTC Kitchen オンラインショップ www.MTCKitchen.com

MTC Kitchen マンハッターストア
711 3rd Ave. New York, NY10017 (45丁目、2&3番街の間)
Tel: 212-661-3333
月~金 10am~7pm EST
土・日 定休日

マンハッターストアスタッフ一同、皆さまのお越しを心よりお待ち申し上げます。

New York Mutual Trading, Inc. <http://www.nymtc.com/>
77 Metro Way Secaucus, NJ 07094 Tel. 201-933-9555

お待たせ いたしました!

リオープン いたします!

- 鍼治療
- 指圧
- マッサージ
- 漢方薬

医堂センター スタッフは全員日本人

22 East 49th St., 3rd Fl. (bet Madison & 5th Ave)
Tel: 212-599-5300 www.idocenter.com

7 月 NY 日系人会の行事

JAA オフィスは 7 月 6 日からニューヨーク市が再開第 3 に入りますので、JAA も 7 月 13 日から随時活動を開始します。開館にあたり、ビルディングから、COVID-19 の感染を防ぐために、下記の指示がありました。

訪問者は (1) 訪問者はマスクの着用と一定距離を保つこと、(2) ロビーは一回に 6 人、エレベーターは 3 人、(3) 手洗い、手の消毒をすること、(4) JAA ホールは 30 人以下で使用
お問い合わせは、info@jaany.org 又は 212-840-6942 迄
JAA でマスクの配布をしています。マスクを必要なたは、お問い合わせください！

■プロジェクト弁当

第一週は独立記念日の祝日でお休みします。
自宅待機完全解除とその後のお弁当デリバリーに付きましては、随時お知らせします。
日系人・日本人コミュニティの支援で、お弁当はサンライズ・マート、BentOn、NY 総領事館、和参、別荘、シェフ町田、JUKU 等のお弁当、伊藤園のお茶の寄付、ダイエーのおかきの配達を 60 人以上のボランティアが、6 月末までに 9 週間、毎週約 175 人にデリバリーしました。

■ JAA の定期クラスの再開情報はオフィスにお問い合わせください！

■ 7 月 3 日 (金) 独立記念日 - JAA は休館

■ 7 月 20 日と 27 日 (月) 10am-12pm 「シニアへの無料ヘアカット」 田原ミチさんを中心に、各 2 人のヘアスタイリストが、両日各 10 人のシニアにヘアカットを行います。お早めにご予約下さい。

■ 7 月 22 日 (水) 理事会 6:30pm at ZOOM

■ 7 月 23 日 (木) 10am-12pm 「寺井真美弁護士による米国移民法の無料電話相談室」 ご相談の方はご予約下さい。各 15 分

■ 7 月 23 日 & 30 日 (木) 1pm-3pm 「CENSUS 2020 相談室」 まだ CENSUS のご記入が済んでいない方は、記入のお手伝いをします。Ms. Sayaka Prestia, Partnership Specialist, New York Regional Census Center が記入のお手伝いをします。JAA にご予約ください。

■ 7 月 25 日 (土) 1pm-3pm 「コミュニティ・カフェ」 指導：坂神けいこ、企画：高齢者問題協議会 どなたでもお気軽にご参加できます。お茶とお菓子の用意があります。参加費 \$5。ご予約は JAA まで。

■ 7 月 30 日 (木) 9:30am-12pm 「ヘレン・イリエ弁護士と滝川玲子弁護士の遺言・諸問題の無料電話法律相談室」 各 30 分 要予約

■ 7 月 30 日 (木) 12pm-3pm 土用の丑の日お弁当 Pick up and Delivery

毎年行う土用の丑の日敬老会にかわり、お弁当配布を、プロジェクト弁当と JAA 敬老会の共催で行います。
JAA ホールには 30 人以下しか入れません。そして、ビルディングのルールもありますので、予約制でお持ち帰りします。お弁当代 \$ 5、お早めにご予約ください。

The Japanese American Association of New York, Inc.
49 W. 45th S., 11th Fl. (bet. 5th & 6th Aves.)
Tel: 212-840-6942 info@jaany.org



お届けフレッシュドットコム

日本レストランや日系ローサリー店を幅広く経営する EMENTAL グループがニューヨーク州のリカーのデリバリーライセンスを取得し、日本人が好みそうなリカーとそれに合うおつまみや食事を宅配するサイト「Otokake フレッシュドットコム」を立ち上げた。50ドルの注文からデリバリーを受けつける。配達範囲はニューヨーク市(マンハッタン、クイーンズ、ブルックリン全域)とウエストチェスター、ロングアイランドの指定地域。おつまみや食事と一緒に届けます。

日本酒は瀬戸(たつせい)や白鶴の銘柄と、オーガニックの鱈、焼酎各種と泡盛、梅酒、ビールに加え、ワインは、NY 在住のソムリエ福田真宏氏が推奨するマーケットにあまり出回っていないが、とても価値が高く日本人の舌にあう、赤、白、ロゼ、スパークリングの各カテゴリーのワインがオーダーできる。福田氏の推薦コメントを読むだけでも、ワインを楽しんだ気分になれる。

おつまみは、それぞれのリカーと相性が良く、暑い季節に合う物を用意した。沖縄で評判のヒラヤーチとよだれ鶏や、オーガニックチキンを使用した、焼き鳥、テリヤキ、唐揚げなどもある。

リカーデリバリーの注文は www.otokakefresh.com から。配達には NY 農場フレッシュの協力で行う。www.nyhofresh.com と一緒に注文すると特典が付く。今後は、配達範囲をニューヨーク州全域まで広げ、取り扱うリカーとおつまみの種類をより豊富にしていく予定。

米郵政公社 (USPS) は 7 月 1 日、世界的なヒップホップ文化を称える新たなデザインを発売する。この切手セットは、写真家ケイ・マートン氏が MCing (ラッピング) や B ボーイ (フ

通常切手に新デザイン登場「ヒップホップ」がテーマ

Japanese Tapas Lounge
bozu
296 Grand Street, Brooklyn, NY 11211
Tel: 718-384-7770
www.bozubrooklyn.com
Pick Up & Delivery Available in Brooklyn
Visit Our Website for Details

レイクダンス)、Ding、グラフィティ・アートのヒップホップ 4 大要素をテーマに撮影、加工した作品が起用された。デジタル処理した鮮やかな黄色や緑、赤黒を使って、それぞれの動きを表現している。同社の動きは 1847 年以降、米国の



サクラ商事

閉店大セール

全商品売り尽くし 7月1日より

閉店のご挨拶

当店は1976年の創業以来、NYの日系高級ギフトショップとして44年間、皆様にご愛顧をいただいて参りました。心よりお礼申し上げます。

このたび、当店が1980年より入居しておりますビルの取り壊しが決まり、7月中旬に立ち退きしないといけなくなりました。当初は移転の方向で準備を進めていたのですが、今回のコロナ禍で州のお達しにより長期間営業を禁止されていた事を機に、移転ではなく暖簾を下ろすことを決断いたしました。

つきましては、今まで応援して下さいました皆様への感謝も込めて、7月1日より全商品売り尽くし大セールを実施させていただきます。

日本で大人気の洋服・靴・バッグ・アクセサリ・スカーフ・化粧品・食器・小物など、ギフトに最適な世界の一流品を大特価でお求めいただけます。入店人数制限が課される可能性がございますので、事前に一度お電話をいただいてからお越しいただきましたら幸いです。皆様のご来店を心よりお待ちしております。

サクラ商事店主 満仲 恒子

LIVING in USA

米国の住まいを豊かにするページ：住居から考察する NY ライフスタイル



静かなるサットン・プレイス



(写真提供・JOne不動産)
ny@jonecorp.com、山辺さん。

全室、かなり天井が高いロフトタイプとなっている。お洒落な暮らしを求めるニューヨークカーには魅力ある空間のほず。室内・洗濯乾燥機完備。写真の部屋は、900平方フィートと大きなワンベッド。家賃は5800ドル。8月1日から入居が可能だ。

問い合わせは、電話212・661・1111、Eメール
ny@jonecorp.com、山辺さん。

マンハッタンのミッドタウンと言うと、賑やかなイメージを持つ人が多いはず。しかし、知る人ぞ知る喧騒を離れることができる静かな場所が、実はミッドタウンには存在している。

そのエリアは「サットン・プレイス」と呼ばれ、不動産業界の人には知れ渡っているが、一般人には余り知られていない。

エリアとしては古いコープが多く、割と年配の人々が住む地域だったのがここ数年、富裕層の中高年が多く移り住み、ちよつとした話題の場所となっている。

3年前に建った新築高級コンドミニウム「SUTTON」のビル名前からしてこの建物がその地域の象徴であることがわかる。この10年ほど、マンハッタンではガラス張りのキラキラした新築ビルが数多く建てられたが、そんな中で重厚な落ち着きを持った黒レンガのこの威風堂々とした建物の佇まいは、住む人に落ち着きをもたらしているようだ。

「サットン・プレイス」と呼ばれ、不動産業界の人には知れ渡っているが、一般人には余り知られていない。

マンハッタンのミッドタウンと言うと、賑やかなイメージを持つ人が多いはず。しかし、知る人ぞ知る喧騒を離れることができる静かな場所が、実はミッドタウンには存在している。

そのエリアは「サットン・プレイス」と呼ばれ、不動産業界の人には知れ渡っているが、一般人には余り知られていない。

エリアとしては古いコープが多く、割と年配の人々が住む地域だったのがここ数年、富裕層の中高年が多く移り住み、ちよつとした話題の場所となっている。

3年前に建った新築高級コンドミニウム「SUTTON」のビル名前からしてこの建物がその地域の象徴であることがわかる。この10年ほど、マンハッタンではガラス張りのキラキラした新築ビルが数多く建てられたが、そんな中で重厚な落ち着きを持った黒レンガのこの威風堂々とした建物の佇まいは、住む人に落ち着きをもたらしているようだ。

「サットン・プレイス」と呼ばれ、不動産業界の人には知れ渡っているが、一般人には余り知られていない。

マンハッタンのミッドタウンと言うと、賑やかなイメージを持つ人が多いはず。しかし、知る人ぞ知る喧騒を離れることができる静かな場所が、実はミッドタウンには存在している。

そのエリアは「サットン・プレイス」と呼ばれ、不動産業界の人には知れ渡っているが、一般人には余り知られていない。

エリアとしては古いコープが多く、割と年配の人々が住む地域だったのがここ数年、富裕層の中高年が多く移り住み、ちよつとした話題の場所となっている。

3年前に建った新築高級コンドミニウム「SUTTON」のビル名前からしてこの建物がその地域の象徴であることがわかる。この10年ほど、マンハッタンではガラス張りのキラキラした新築ビルが数多く建てられたが、そんな中で重厚な落ち着きを持った黒レンガのこの威風堂々とした建物の佇まいは、住む人に落ち着きをもたらしているようだ。

「サットン・プレイス」と呼ばれ、不動産業界の人には知れ渡っているが、一般人には余り知られていない。

マンハッタンのミッドタウンと言うと、賑やかなイメージを持つ人が多いはず。しかし、知る人ぞ知る喧騒を離れることができる静かな場所が、実はミッドタウンには存在している。



ターゲット新たに2店舗 マンハッタン東西アップタウンに

大手小売チェーンのターゲットはこのほど、マンハッタンに新たに2店舗を開店した。アップタウン・イーストサイド店（東86丁目、レキシントン街と三番街）とアップタウン・ウエストサイド店（コロンバス街、西97と100丁目）は、地元の購買習慣に合わせて、同チェーンとしては比較的小規模に設計されている。また同チェーンはニューヨーク市内の事業展開を拡大しており、ユニオン・スクエア、タイムズ・スクエア、ワシントン・ハイツにも店舗の開店を予定している。

「I ♥ NY」ロゴのデザイナー逝去

ニューヨークを象徴するロゴ「I ♥ NY」をデザインしたミルトン・グレイサー氏が、91歳を迎えた誕生日の6月26日に死去した。



グレイサー氏は1929年ブロンクスで生まれ、クーパー・ユニオンでアート학을学んだ。その後、著名な編集者クレイ・フェルカーを授けられている。

「I ♥ NY」をデザインした。

2001年の同時多発テロ事件後同ロゴの左下部分に陰影を加えた。バラク・オバマ前大統領は09年、グレイサー氏に米国民芸術勲章を授けられている。

「I ♥ NY」をデザインした。

2001年の同時多発テロ事件後同ロゴの左下部分に陰影を加えた。バラク・オバマ前大統領は09年、グレイサー氏に米国民芸術勲章を授けられている。

「I ♥ NY」をデザインした。

2001年の同時多発テロ事件後同ロゴの左下部分に陰影を加えた。バラク・オバマ前大統領は09年、グレイサー氏に米国民芸術勲章を授けられている。

「I ♥ NY」をデザインした。

2001年の同時多発テロ事件後同ロゴの左下部分に陰影を加えた。バラク・オバマ前大統領は09年、グレイサー氏に米国民芸術勲章を授けられている。

「I ♥ NY」をデザインした。

うちの事なら **何でも** 相談。リダックにしたらいいのに。



契約には
何が必要なの？

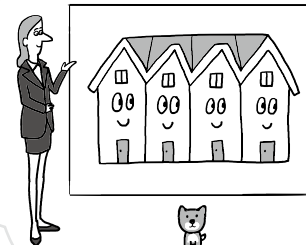
アメリカにも
敷金・礼金は
あるのかな？

短期で住める
部屋ってある？

物件選びの
ポイントは何？

どんな物件が
あるの？

契約は
難しいの？



充実の全米ネットワーク！
日本語で、お問い合わせください。
www.redacinc.com

マンハッタン 866-622-2228
ロングアイランド 516-364-3171

ウェストチェスター 914-921-2525
ニュージャージー 201-944-5700

ボストン
デトロイト
シカゴ
サンフランシスコ
サンマテオ
サンノゼ
ロサンゼルス
アーバイン
ハワイ

住友不動産販売NY エグゼクティブ・スイート

短期&長期
レンタルオフィスサービス

はじめてのニューヨーク進出を容易に

言葉や商習慣も異なるうえ、米国での信用歴がない企業や個人にとって、会社設立やオフィススペースの賃貸契約は、容易ではありません。住友不動産販売NY では、ハードルの高い米国進出を容易にしていだけるよう、簡単な申込手續にて、オフィス家具や会議室・ラウンジ等の共有施設を完備する短期&長期レンタルオフィスサービス「エグゼクティブ・スイート」をご提供しています。個室タイプに加え、会社設立時の登録住所として活用いただけるバーチャルオフィスタイプまで幅広いサービスをご用意しています。20年以上にわたり、数多くのニューヨーク進出・出店を手がけた実務経験豊富な住友不動産販売NY のエージェントと現地スペシャリストの強固なネットワークにより、お客さまのニューヨーク進出を総合的にサポートいたします。まずは、お気軽にご相談ください。

住友不動産販売NY エグゼクティブ・スイート

- ・グランドセントラル駅至近の好立地
- ・多様なレンタルサービス形態 (レンタルオフィス・貴会議室・バーチャルオフィスサービスなど)
- ・オフィス家具・インターネット専用回線完備
- ・日米バイリンガルの専用レセプション常駐
- ・無料WiFi・FAX・コピー機・フリードリンク完備のビジネスセンター/ ラウンジ
- ・起業・事業進出 コンサルティング (無料) とオフィス・店舗スペース探しのサポート

住友不動産販売

800 2nd Ave #300, New York, NY 10017
Tel: 212-596-0800 • info@sumitomo-ny.com • www.sumitomo-ny.com



不動産のことなら安心して
おまかせください。
売買・賃貸・管理・投資用物件など、
きめ細かいお手伝いをさせていただきます。

Tel: 212.685.7552

e-mail: nobu@snsrealty.com
www.snsrealty.com



エージェント
募集!

ささもとまで



House for Rent: Eastchester, NY



Single Family
\$4,500/mo
Tuckahoe P.O.
4BR/2BTH
Deck, Large Backyard,
Very close to RRS

荘園不動産 NY & CT Licensed Real Estate Broker

Westchester Office : 914-921-1616
32 High Street, Rye, New York 10580

Manhattan Office : 212-226-4545
245 Park Ave., 39th Fl., New York, NY 10167

Greenwich, CT : 203-861-2525
E-Mail : info@shoenrealty.com
www.shoenrealty.com

お部屋をお洒落にして NY Cityライフを エンジョイしませんか?

忙しくて、家具を選んだり注文したりする暇がない。リノベーションをしたいけど、工事が上手く行くか心配。センスがある人の助けが欲しい、英語ができないのでサポートしてくれるプロがいれば助かる、そんな方、インテリアデザインクラフトがお手伝いします。

低予算でもお気軽にご相談ください。
無料相談は秋野まで。
Tel. 917 720 3717
akino@interiordesigncrafted.com

INTERIOR DESIGN CRAFTED™
We craft your interior design dreams

レンタル家具
詳細はウェブで www.kiku-ny.com
総合家具センター KIKUインテリア
151 Main St., Port Washington, NY 516-883-0002

商業用/住宅の賃貸・売買・管理
ユピア
Upia Properties LLC
Tel: 917-549-5157
大島 みゆきまで日本語で
e-mail: miyuki3533@gmail.com

駐在向けサービス

- 空港・ホテルお迎え
- 短期から長期へのお引越し



賃貸・売買・オフィス・不動産投資

ニューヨーク・クイーンズ・ブルックリン
ニュージャージー
ウエストチェスター・グリニッチ
ロングアイランド

学生向け

- 格安アパート
- ルームシェア



J.ONE不動産

短期物件

ご出張・ご赴任時・ご旅行等に最適!
ご相談・ご案内無料

日系取引先企業140社



代表: 山辺亜紀

NY本社: 212-661-1111
NJミツワ支店: 201-313-1115
ウエストチェスター支店: 914-835-3333
www.jonefudosan.com



ニューヨーク・ニュージャージーに
来る方、来た方...

レンタルと販売 家具 のコーシンへ



TEL: 718-520-0002
www.nykoshin.com

郊外の住宅専門 **TOTO**

ウォシュレットの設置から
配管の水漏れ、排水の詰まり
トイレ、水栓の故障修理まで
水回りの家庭医のような
ERのような
夜でも週末でも
水回り専門、日本語で便利
津テックの松田です。

電話・テキスト
917-678-0297
Eメール info@tsutech.com



STARTS NEW YORK REALTY

STARTS スターツ・
ニューヨーク・リアルティ

www.startsnewyork.com

不動産 エージェント 募集中!

不動産業のほか、様々な事業を展開する
スタートの企業理念は人を育てることです。
スタートは、世界に羽ばたく人を応援しています!

Email: otoiwase@startsnewyork.com
Tel: 212-599-7697
420 Lexington Ave., #430
New York, NY 10170



古本不動産 創業46年
~46th Anniversary~



古本不動産
会長兼社長
古本武司

46年の経験と実績のある当社に、お任せください。

賃貸/売買/ニューヨークで起業される方、お気軽にご相談を!

マンハッタン本社: 212-758-8118
ニュージャージー店: 201-944-1075
ウエストチェスター店: 914-472-8100

クイーンズ地区: 212-758-8118

幅広く豊富なリストから理想の物件を!



古本不動産は1974年にニュージャージー州フォートリーに創業設立しました。今現在、経験豊富で不動産事情に精通した日本人約50名、及び合計6か国語を操る多彩なスタッフが活躍しています。セールスパーソン募集中!



www.furumoto.com

日本の介護事情

104



新型コロナウイルス禍での新価値観が一気に顕在化

コロナ禍が国の本質を一気に変え、じわじわと変化していたデジタル社会に流通革命の実態があらわになった。ここ3か月だったと思えます。介護業界も本質も同様ですが、業界のこれからの「アフターコロナ」の3つの新価値観」でどう変わるのかを検証したいと思います。(一部参考：電通若者研究部「2020 PRESIDENT Online」)

■本気の殿様時代

長期間のステイホームで、消費者からわざわざサービスや商品を受けに向かう

ビザ発給一時停止
大統領令の不安に答える
ジェトロのウェビナーに4000人殺到

トランプ大統領が6月22日に署名して24日発効した大統領令は、米国内で失業者が急増している状況の中、政権が米国人の雇用を最優先することを目的として発令した。

ジェトロ・ニューヨーク事務所では、特定の非移民ビザの発給を一時停止するこの大統領令についてのウェビナーを24日に緊急開催した。システム上の聴講定員1000人に対し、申し込みが4000人もあった。同セミナーで講師を務めたRBLパートナーズP LLCのボアズ麗奈弁護士は重要なポイントとして次のことを指摘している。

適応日の6月24日の時点で、既にビザが発給されている外国人は該当しない。つまり、現時点で米国外に

2021年の制度改正が注目されます。

■指示待ちや集団行動の終焉

この3か月で自分が使える自由な「時間の裁量」が生まれました。つまり「次何したらいいですか?」「他はどうか?」「指示待ち・他はどうか?」という旧来の「指示待ち」時代の終わりが来たとの。その「集団行動」や「上意下達」の特性こそ日本人の世界に誇る特技でもあったのですが、同時に自由が増え、この時間どう過ごすかさえ自分で決められるのです。「自己管理能力」格差が顕在化し、あ

(2) の発給を停止することが考えられる。(例・ロンドン大使館) (2) 米国内にいるH1B、H2B、H4、L1、L2、J1、J2ビザ保持者は、対象外なので、有効なビザがある限り、出国、再入国は可能だと思われる。ただし、ビザの更新は12月31日、またはそれ以降までできない。

【今後の見通し】

(1) 大統領令は、入国を制限しており、ビザの発給自体を停止していない。ただし、近々、全世界の在米大使館・領事館が対象ビザ(H1B、H2B、H4、L1、L2、J1、J2)

【よくある質問】

Q(1) H1Bビザで米国で滞在している、ビザも「D」もまだ有効です。米国を出国した場合、再入国できますか。

USA シンデル法律事務所
ビザABC米国移民局、特急審査申請
サービスの再開を発表

米国移民局(USCIS)は、非移民労働者のための「I-90」申請書の特急審査サービスを再開することを発表しました。

下での振る舞いやSNS上での恋愛が始まるケース。これが中年にはわからないスキルを補うサービスに注目が集まるでしょう。介護の「自立」という概念も元々そうでした。「自分(家族だけで)でできるもん」が自立ではなく、「誰の力も借りないでやる」という概念。それが相手に委ねるのではなく自分で決めるスキル。選ぶスキル。それが自立なのですから。

■Mind to Mindの時代

人との交流でさえ、実名も知らず顔も見ることのない相手とオンラインゲーム

6月24日時点でビザが発行されれば出入国は可能

いでしょう。Q(3) 現在日本におり、近々、東京の米国大使館でLビザの面接を予定していました。このような場合でもLビザは発行されますか。Eビザの申請へ切り替える事は可能ですか。

Q(2) 現在日本にいます。Eビザが発行されています。近々、東京の米国大使館でLビザの面接を予定していました。このような場合でもLビザは発行されますか。Eビザの申請へ切り替える事は可能ですか。

新しい時代を歓迎せずとも、奇しくも、不幸にも勝手に向こうからやってきた。実際、これまで大勢の人が「なんとなく」で流されてきた常識が瓦解しつつあります。よく考えたら、そもそも「介護」って必要なの?という荒療治の視点も必要なのではないかと思

Q(4) H1Bで米国に滞在していますが、「D」の期限が3か月後に迫っています。どのように対応すべきでしょうか。

Q(5) 「L1」ビザで米国に滞在しています。米国内で「D」の申請をしました。延長申請が許可されたら出入国は可能でしょうか。

すべての申請書において、「I-90」フォームを使用した特急審査申請サービスのリクエストの受け付けを開始した。

6月8日より前に提出された新規申請書を除くH1B申請書で、現在も米国移民局により審査中であるもの(特急審査へのアップグレードによるリクエスト)は、次の理由で新規申請から除外される。

木曾・田中公認会計士事務所

日系企業・個人を対象に会計・税務に関するきめ細かいサービスを提供しています。

- 会計・監査サービス
- 会社設立・経営等の相談
- 個人所得税の相談
- 税務サービス
- 会計ソフト導入・運用
- スモール・ビジネスサポート

Kiso & Tanaka, LLP
675 Third Avenue, Room 3008, New York, NY 10017
Phone: 212-972-4910 FAX: 212-867-7291
E-mail: kisotanaka@kisotanaka.com

Excellent Human Resource Solutions

www.919usa.com

貴社の人材採用に際して、経験豊かな採用アドバイザーが、的確なヒューマンリソース・ソリューションを提供いたします。

人材紹介・人材派遣

QUICK USA, Inc. 全米で人材サービスを提供

New York Office
8 West 38th Street, Suite 802, New York, NY 10018

Los Angeles Office
1995 W. 190th Street, Suite 200 Torrance CA 90504

お問合せ: 212-692-0850 E-mail: quick@919usa.com

惜 別

岩本蘭子さん逝く

女侍ジャーナリスト



ニューヨーク在住のジャーナリスト、岩本蘭子さんが6月24日、リバーデルの自宅で亡くなった。享年90歳。岩本さんは1963年に米国広報会社のル・ダール・フィン社に採用され、ジェトロ担当責任者として上席副社長の役職を最後に退職するまでの14年間、社員350人の陣頭に立ち、日本製品のPRを米国で後押しした。

日本のメカネから洋食器、靴、自動車、造船おもちゃ、スキーなど当時米に輸出しようとしていたほとんどの企業の書類が岩本さんの机の上を通って米国市場に上陸して行った。74年に独立してランコ・インターナショナル社を設立、米国国内での日本製品の普及に貢献した。

数多い業績には、1週間に亘る米国テレビ番組「トウ・デイ・ショー」の日本からの初中継放送、米国2000年の祭りの昭和天皇展、NHKによる日本国内での米宇宙飛行士の特別番組などの企画・実施が含まれる。ジャーナリストとしては数え切れない量の記事を書き、近著として『ビュー・ア・スプリット・パワー：ア・フレイメル・サムライ』（2006年Xリブリス出版）がある。この本は、外貨制限で30ドルしか持ち出せなかった時代に渡米を決心してボストン大学に留学、卒業直後の帰国準備中に舞い込んだ64年東京オリ

ンピックとNY世界博の仕事の選択で、「人生の予定は立たぬもの」という岐路に至ったところまでを記した「蘭子激動の人生」の前半をまとめたものだ。戦後、「これからの日本はアメリカを雄とする自由圏のメンバーとして生きて行くことになる」と意識し、日米コミュニケーションの難しさを察知して、「この問題を解く鍵は庶民レベルのアメリカ人を知り、理解することにある」と確信して米留学した彼女の体験談だった。「日米の文化の違いを認識し、お互いの理解と尊敬の上に文化交流の橋を架けるのが私の役目」が口ぐせだった。戦後の東京で育ち、米国で女侍ジャーナリストと呼ばれた「アメリカの会社で働いてみるのもきつ」といふ半世紀以上の彼女の彼女の思いは現代の若者にも通じる。晩年はニューヨーク育英学園の理事として10年以上、同学園を献身的にサポートした。(三浦)

内山綾子さん死去

日本人ダンサーの草分け

ニューヨークでダンサーとして活躍した日本人の草分け、内山綾子さんが6月24日、療養先のイザベラ・ハウスで亡くなった。享年95歳。内山さんは1925年3

月30日、北海道札幌市生まれ。6歳からモダンダンスを習った。北星女学校4年生の時、太平洋戦争勃発。慰問団に加わり道内の部隊を巡回した。戦後、ドイツ帰りのダンサー、クニ・マ



サミの公演を見て、踊りで生きようと決心。反対する両親を説得して上京した。3年間モダンバレエを修めた後、札幌に帰り生徒に創作舞踊の指導をしながら、アイヌの伝統的儀式である熊踊り「イヨマンテ」などを現代風にアレンジして道内や東京で公演。55年、その創作力が高く評価され北海道庁教育委員会から女性で初めての文化奨励賞を受賞した。

56年のマーサ・グラハムの初来日公演に感動、57年、マーサの招聴で渡米。彼女のダンス・スクールに入学した。睡眠時間も惜しいかと思うほど全てをダンスにかけた3年間、マーサから技術的な面だけでなく、創作舞踊の精神、妥協を許さな

い芸術への情熱も学んだ。一旦帰国。北海道で教えたり、東京で実験的な催しをする傍ら、宝生流仕舞を修め、64年、グラハム・スタイルとジャン・ソサエティをスポンサーに再渡米。モダンダンスだけでなく日本の舞踊も修めていた内山さんは、ジャン・ソサエティとNY日本総領事館の企画で日本文化を紹介するため、一柳慧、新藤梅子、オノ・ヨーコらと全米を公演して回った。その後、23年間にわたって、日本舞踊に、能や狂言、歌舞伎、人形浄瑠璃など日本の伝統文化のレクチャーを併せた公演・講義を、カナダを含む

全米の大学を中心に400回以上行い、各地で大変な賞賛を受けた。まさに民間の文化大使とも言える役割を果たすこととなった。95年、踊り一筋に生きてきた内山さんを長年支えてきたアルバート・ウェザリさんと結婚。「私が40年前に蒔いた一粒の種が実り、今日、熊川哲也ら世界に通用するダンサーたちを育てたことを誇りに思っています」と内山さんは語った。(1999年NY日系人会JAA広報誌「日系人の顔(20)」で当時74歳だった内山さんをインタビュウ。文・野田美知代 JAA事務局長)



「謙謙 ゆずけん さん、先月は借入金返済の免除が緩和されました」「何じ方法も教えてもらってありがたう。大変助かった」会社経営者の鬘(たてがみ)は会計コンサル(顧問)矢謙吉(ゆずりやけん)きち・通称「謙謙」に言った。「よかったです。ところが、鬘さん、その後6月5日に新しい法案が成立し

PPPの申し込み年内有効 免除要件も改定し大幅緩和

NYビジネス会計基礎知識 91



りました。②給与関連費用については75%以上が使用されなければなりませんでしたが、60%以上でよくならしました。また、③従業員数のレベルと給与レベルについても特例が加えられ、20年2月15日〜20年4月26日の平均フルタイムの従業員数と給与が20年6月30日までに回復することが

でれば、免除額の減額はなしでしたが、期限が20年12月31日までに延期されました。④レイオフした従業員から再雇用が拒否された場合も文書でオファーを出した場合や同等の人を同じポジションに雇用できなかったことを書面で残せば、免除額の減額はなくなりました。⑤ローンの返済期限が2年から5年に延長されました。⑥返済の開始時期の猶予期間が6か月間から10間の返済免除額が確定する日まで延期されました。⑦PPPローンの免除を受けた企業には社会保

障税(SSTax)の雇用者負担分の支払い猶予が認められていませんでした。これが認められることになりました。この法律を適用すると繰り延べた税金(Employer's SSTax)は21年12月31日までに50%支払い、22年12月31日まで残りの50%を支払えばよいことになります。⑧最後にPPPの申込期限が20年6月30日から20年12月31日まで伸びました。また、PPPローンをすでに使い果たした中小企業のために新しく2回目のPPPローンも申し込めるようにする法案が出されているようです。100人未満の企業で50%以上の売上が下がっている中小企業で給与支払いとその他の経費に資金が必要な企業への支援のため「そうです」「わしもPPPをすでに借りられて本間に助かった。また、わしの経営者仲間も同じじゃ、PPPローンを2回目もくれるなんて、何と素晴らしい国なんだ、アメリカは！」私も全く同感です」

米国公認会計士齊藤事務所 (www.sakos.com, info@sakos.com) : 齊藤幸喜

移動勧告対象州16州に トライステートが発表

6月30日、ニューヨーク州、ニュージャージー州、コネティカット州の3州(トライステート)による移動勧告の対象州が8州から16州へと拡大された。新規で追加になった8州は、カリフォルニア、ジョージア、アイオワ、アイダホ、ルイジアナ、ミシシッピ、ネバダ、テネシー。従前の8州は、アラバマ、アーカンソー、アリゾナ、フロリダ、ノースカロライナ、サウスカロライナ、テキサス、ユタ。隔離を実施する期間は、対象州を離れた日から14日間。

SNS への広告停止

憎悪野放しと大企業続々 ユニリーバなど

Sindell Law Offices

シンデル 法律事務所

日本人のお客様を中心とした米国移民法専門弁護士として19年目を迎えました。弊社では非移民ビザ、永住権(PERM、家族ベース)、ビザスタンプ手続き、米国国内での会社設立、企業コンプライアンスプラン作成等お手伝いを行っております。



弁護士 **デビッド シンデル** 米国移民法弁護士協会会員

Tel: (212) 459-3800 弁護士が直接日本語でご相談に応じます
Email ニュースレター(無料)ご希望の方は yoshikubo@swlgpc.com まで
Fax: (212) 459-3805 • www.swlgpc.com • E-mail: ny@swlgpc.com

SW Law Group, P.C. 108 West 39th St., Suite 800, New York, NY 10018

FLORENCE ROSTAMI LAW, LLC

フローレンス法律事務所



フローレンス 弁護士が 直接日本語で 相談します

- 契約・会社法 ■民事訴訟
- 不動産法 ■労働法
- 知的財産 ■保険金問題

電話: (212) 209-3962
ファックス: (212) 209-7101
e-mail: frostami@rostamilaw.com

Website: www.rostamilaw.com

Don't be silent

アメリカの人事は差別との闘いである

■誰もがショックを受けた。弊社が位置するトランスでも中心街にあるデルアモ・ショッピングセンターが古いバスやコンテナで封鎖され、バリケードが張られた。空には取材のためのヘリコプターの音が鳴り止まず、街には頻りにパトカーや救急車のサイレンの音が鳴り響いた。お客様からは「Lootingの被害にあった」という連絡も入った。この事件はテレビの中の話ではなく、すぐ身近で起こっていることを感じた。

■アメリカの人事は差別との闘いである。以前に触れたかもしれないが、アメリカの人事は差別との闘いが生んだと言っても過言ではない。それは、日本での人事コンサルティングとアメリカでの人事コンサルティングを通して経験した一番の違いだ。日本でも米国の職務ベースの人事制度、成果主義の導入といった言葉が聞かれた時代があったが、差別を避けるために職務ベースで報酬を決めるアメリカとそれを真似て年功序列で報酬が上がってしまったシニア層の人件費削減をしようとする

少ずつ職場も再開が見られるなか、マネジメントはどのようなメッセージを従業員に出すべきだろうか？ 弊社のお客様の中でも社内外に向けたメッセージをインスタグラムに掲載した企業もあった。マネジメントはどう考えるのか？ 人事のベースとなるのはエンプロイ・ハンドブック (Employee Handbook) だ。もう一度会社のメッセージがその中に組み込まれているのか確認をしてみよう。(CNA) Philosophy LLC 代表 山口 憲和 (www.91usa.com)

クイック USA

在米日系企業のHRネットワーク

アメリカの人事部 9

■アメリカの人事は差別との闘いである。以前に触れたかもしれないが、アメリカの人事は差別との闘いが生んだと言っても過言ではない。それは、日本での人事コンサルティングとアメリカでの人事コンサルティングを通して経験した一番の違いだ。日本でも米国の職務ベースの人事制度、成果主義の導入といった言葉が聞かれた時代があったが、差別を避けるために職務ベースで報酬を決めるアメリカとそれを真似て年功序列で報酬が上

NY市コロナで赤字 市職員2万2000人解雇か

ビル・デ・ブラシオ市長は、最大2万2000人の市職員を解雇または降格することで2021年度の支出を10億ドル節約することができると予測している。同市長は4月、新型コロナウイルスのパンデミックによって引き起こされた

2波の可能性は未知数だとした。市が労働組合と合意することができなければ、解雇は最後の手段となるだろうと述べた。

タイムズスクエア マクドナルド閉店

マクドナルドのタイムズスクエア店が6月23日閉店した。17年前に開店した西42丁目建つ店舗は、周辺のブロードウェイ劇場の雰囲気と調和する7000個の電球が煌びやかに輝き、1万7500平方スクエアの広々とした店内は常に観光客や家族連れで満員だった。健康志向なサラダやポール・ニューマン監修のドレッシングなど新メニューをテストする役割を担っていた。

楽しい 週刊NY生活 デジタル版

www.nyseikatsu.com

組織マネージメントと 評価制度ウェビナー

リモートワーク時代における「組織マネージメント」と「社員の評価制度」をテーマにしたウェビナーが7月9日(木)午後6時から開催される。講師は、サイボウズ株式会社取締役副社長・サイボウズ米国法人社長の山田理氏と、Ergo Lings, Inc. President & CEOの榎原将氏。リモートワークで有効なマネジメントや、コロナ禍でも有効な評価制度の導入方法と具体的な事例など、ウィズ・コロナでの有効な組織マネジメントと人事評価制度について解説する。講演1時間。質疑応答30分(退室自由)。定員100人。参加費無料だが要事前

マル得生活 US経済/ニ知識

770

日本からの 米国不動産投資

日本に住んでいる日本人が米国内の住宅を購入して賃貸活動している場合の課税について検討します。アメリカに住んでいた日本人が帰国後もアメリカの持ち家を処分せずに人に貸しているケース、あるいは日本からの直接投資により取得した住宅や商業不動産をレ

外国人が米国不動産に直接投資する形態です。不動産を賃貸せず、バケーションや商用の折に使っただけの場合や、アメリカ留学中の子が住んでいるだけという場合は、固定資産税以外の税金が課せられることはありません。投資家が米国の不動産を運用(賃貸)している場合、米国においても日本においても所得税上、課税対象となります。その場合、連邦



インディペンデント
ファイナンシャルアドバイザー
比嘉啓子
Dipaola Financial.com

Tel: 917-449-9493 • Keiko.Higa@HkateAdvisors.com • 155 E 44th St 5th Fl NYC

ファイナンシャルプラン

医療、生命、傷害、介護などの保険から個人年金、投資、相続計画までお気軽にご相談ください。

初回無料相談(1時間)



マイケル・ダン法律事務所

移民法専門 E・H・I・L・O等各種ビザ、グリーンカード、市民権など

日米で20年以上の経験 日本語で直接ご相談ください 米国移民法弁護士協会会員

コネチカット大学ロースクール(J.D.)/東京大学大学院(法学修士号) 初回無料カウンセリング
450 Lexington Ave., WeWork 4F, New York, NY 10017 • E-mail: nihongo@michaeldunnlaw.com
Tel: 646-546-5342 (日本語直通) • www.michaeldunnlaw.com



Law Office of Mami Terai, P.C

日本人クライアントのニーズに幅広くお応えしております。

寺井真美

※各種クレジットカード取り扱いします。

Harvard Law LLM
NYU Law LLM
東京大学/早稲田大学
米国移民法弁護士協会会員

日本語でどうぞ.....
212-279-2262

1270 Ave. of the Americas, Floors 7-8, New York, NY 10020 www.TeraiLaw.com

日本語印刷と 名入り販促品

のことなら、何でもお任せ下さい。

- 名刺、レターヘッド、封筒、挨拶状、ラベル、プロシユア、メニュー等印刷物全般のデザインと印刷
- Tシャツ/ポロシャツ、マグカップ、ゴルフボール、カレンダー、時計、ペン、ショッピングバッグ等へのロゴ及び会社名の印刷



HONDA GRAPHICS
www.hondag.com
(201) 461-0700

帰国後の日本への申告は さいたま新都心税理士法人



米国進出へのサポートも致します

電話: +81-48-600-2851
Eメール: fujii@kawai-cpa-office.com
http://saitama-shintoshin.or.jp

パソコン修理

ご相談下さい
Atomパソコン修理サービス
Tel (212) 213-6069 週刊NY生活事務所内

M & A及び戦略的パートナーシップに関するソリューションプロバイダー



Takenaka Partners

Global Investment Banking & Consulting

Takenaka PartnersはM&A・リストラクチャリング・事業再生に関するグローバル・ソリューションを提供するインベストメントバンク及びコンサルティング会社です。特にクロスボーダーのM&A・合併事業・戦略的提携の分野におけるアドバイザーサービスでは豊富な経験と高い実績を誇っております。



竹中 征夫
Yukuo YT Takenaka
創業者、
代表取締役社長
兼最高経営責任者

1989年に竹中パートナーズを米国と日本に設立し、数多くのクロス・ボーダーのM&A、アライアンス等戦略的取引のアドバイザー業務を手がけてきた。それ以前は、KPMGにてパートナーとして、日本顧客のために世界ネットワークを構築し、日本企業部のプロジェクト・ジャパンの会長を務めた。南カリフォルニア日米協会の取締役も務め、2016年にはU.S.-Japan CouncilのLeaderに就任した。また、米国に所在する多くの企業の社外取締役として活躍中。2013年にはライフストーリーが小説化された仲後三朗著「サムライ会計士(昭和のジョン万次郎と呼ばれた竹中征夫)」(栄光出版社)が出版された。

グリーンフィールドリサーチ
Greenfield Research

企業価値評価

Corporate Valuation

デューデリジェンスサービス

Due Diligence Service

トランザクションアドバイザー

Transaction Advisory

グローバル戦略コンサルティング

Global Strategy Consulting

Takenaka Partners LLC • (213) 593-4015
801 S Figueroa St. Suite 620, Los Angeles, CA 90017

www.takenakapartners.com

すはび

「週刊NY生活を見た」で
10%オフ!!

www.suhakobi.com

大きな荷物運びます。

お引越し/家具の移動・買い付け/展示会/サンプル
撮影/ロケ車/デリバリー/その他代理業務各種

お問合せ: info@suhakobi.com

BOOKS

中国の湖北省武漢市が今月1日、武漢の市当局はウイルスにより重篤化した肺炎患者から初の死者が出たと発表。そして2月、横浜に到着したクルーズ船で感染者が確認されてから2月以降、数多くの新型コロナウイルス関連の書籍が刊行されている。

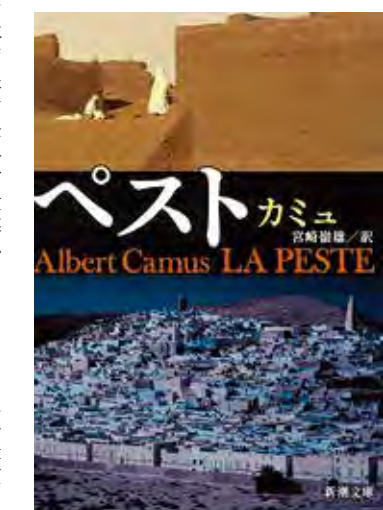
カミュが予測した新型コロナウイルス



方、香港で下船した乗客が新型コロナウイルスに感染して、閉ざされた空間で何が起きていたのか。乗客の不安と混乱の2週間を描いた本。私たちがこうしてコロナに勝つ(トム・クイン、朝日新書) 1世紀前のスペイン風邪では世界中で5000万人以上の死者を出したとも言われ、人類は有史以来、未知のウイルスとの戦いを繰り返してきた。英国人ジャーナリスト



で社会史家の著者が近代以降のウイルスとの攻防を検証し、今日のパンデミックを予想していた「予言の書」。また、医療ジャーナリスト塚崎朝子「新型コロナウイルスの正体、治療薬、ワクチンの可能性」などの最新情報を寄稿している。



民は次々と病に倒れていく。中世ヨーロッパで起きたペストを題材にした小説。本書の最後にはペストの終息に喜ぶ住民の歓声をよそに、「ペスト菌は決して消滅することなく生き延び、いつか人間に不幸と教訓をもたらすために、どこかの幸福な都市に彼らに死なせに現れるだろう」と綴られている。

紀伊國屋書店が再オープン



「週刊NY生活」設置中
紀伊國屋書店NY本店(6番街41丁目)が、6月30日から週7日、午前11時から午後6時まで3フロア全館再オープンした。一度に入店できるのは新型コロナ

これからの日本が生き残るための提言。元弁護士が解決する難題の数々。国旗を通した世界の新しい見方。孤独なふたりの人生が交差するとき。怖いけれど癖になる、宮部みゆきの百物語。切なさや温かさが心に残る警察小説。

■ 即買える新刊を紹介 ■

BUY BOOK ON LINE

オンラインですぐ注文できます

デジタル版 www.nyseikatsu.com でここをクリック

BOOKS **Kinokuniya**

▲クリックすると新刊購入サイトへ！

■貧乏国ニッポン(加谷珪一、幻冬舎新書) 新型コロナウイルスで危機に直面する日本経済。政府の経済対策は諸外国と比べて貧弱で、日本の国力の低下ぶりを露呈した。日本は欧米だけでなくアジア諸国と比較しても賃金も物価も低水準。国は個人は何をすべきか。データで示す現実と生き残りのための提言。

■合理的にあり得ない〜上水流涼子の解明(柚月裕子、講談社文庫) 涼子は弁護士資格を剥奪されるが、頭脳明晰な助手と探偵エージェンシーを運営する。金遣いが荒くなった妻に疑念を抱く夫、賭け将棋で必勝を期すヤクザ、野球賭博絡みのトラブルなど、欲に溺れた人たちの難題を知略と美貌を武器に解決する。

■国旗の考現学(吹浦忠正、MdN新書) 「国があれば国旗あり」、そして国旗の数だけ歴史とさまざまな物語がある。1964年の東京オリンピックから専門職として五輪に関わった「国旗と儀典のプロ」が深掘りする、古代から中世、近世、現代に至るまでの、各国の国旗の成り立ちや移り変わり。国旗を通した世界の新しい見方の提案。

■祈り(伊岡瞬、文春文庫) 東京になかなか馴染めない25歳の楓太は、ある日公園で信じられない光景を目にする。炊き出しのうどんを食べる中年男・春輝が箸を滑らせたその瞬間に起きた奇跡とは。「田舎者」の劣等感を抱える若者と、「望まない力」を持つがゆえ暗い過去を背負って生きてきた中年男の人生が交錯する。

■あやかし草紙(宮部みゆき、角川文庫) 三島屋の主人伊兵衛は傷ついた姪の心を癒やすため、語り捨ての変わり百物語を始めた。語り手は、なじみの貸本屋「瓢箪古堂」の若旦那。彼が語ったのは、読む者の寿命を教える不思議な冊子と、それに翻弄された浪人の物語だった。怖いけれど癖になる三島屋シリーズ第5弾。

■ドンナビアンカ(菅田哲也、光文社文庫) 中野署管内で外食チェーン専務と店長が誘拐された。練馬署の魚住久江も捜査に招集されるが、身代金受け渡しは失敗に終わってしまう。やがて捜査線上に浮かぶひとりの中国人女性。久江は事件の背後にある悲しい真相に迫ってゆく。切なさや温かさが心に残る長編警察小説。

書籍・資料協力・紀伊國屋書店NY本店

ジェフリー・アン耳鼻咽喉科

JEFFREY M. AHN, M.D.

PARK AVENUE SINUS & ALLERGY CENTER



診療科目

アレルギー

アレルギー性鼻炎
アレルギーテスト、注射治療

蓄膿症

CTナビゲーションによる内視鏡手術
バルーン拡張術(Balloon sinuplasty)

いびき・睡眠時無呼吸症

ダビンチシステムによる
舌根・口蓋への手術鼻づまり・扁桃腺炎・声帯ポリープ
頭頸部腫瘍・小児耳鼻咽喉科・中耳炎

外出不要のTeleMed診察が可能になりました！(通話またはビデオ電話)

コロナ大学医学部耳鼻咽喉科教授職二十年
現 University of Pennsylvania 副教授
顔面形成外科クリニックディレクター
睡眠障害外科治療ディレクター
米国協会認定耳鼻咽喉科専門医・形成外科専門医

ご予約 日本語アシスタントが常時サポート可

マンハッタンオフィス

診察日: 月・水・金 電話予約: 平日9am~5pm

45 Park Ave. 1st Fl. (グランドセントラル駅のそば、36thと37th St.の間)

日本語 Tel: 212-714-9117

フォートリーフオフィス

診察日: 火・木・土 電話予約: 平日9am~5pm

1485 Palisade Ave. (GWブリッジ近く)

日本語 Tel: 201-461-4714

・患者同士の接触を最低限にするため、クリニックの予約管理システムを完備
・COVID-19検査済みの医師とスタッフによる完全安全診察を行っております

<https://www.parkavesinusallergy.com/>


Overseas Japanese Family Dental P.L.L.C.

海外邦人歯科クリニック

各種歯科保険取扱 www.ojfd.com日本語で
受診可能

アメリカでの歯科治療は
確かな技術を持つ専門医にお任せ下さい



- 補綴歯科(クラウン・ブリッジ・インプラント) **Bo Chun, D.D.S.**
現コロンビア大学歯科補綴専門医課程臨床教授
- 小児歯科 **Robert Limb, D.M.D.**
- 矯正歯科 **Hyun Park, D.M.D.**
- 神経(根管)治療 **Shiang Huang, D.M.D.**
- 歯周病専門医 **Robert Weber, D.D.S.**

当院の歯科医はすべてスペシャリストです。コロンビア大学、ニューヨーク大学卒業の専門医が、お口の中全体の機能回復に努めた治療を心がけています。日本人の患者さんを20年以上診察しています。歯科矯正無料検診実施中。

MANHATTAN

20 East 46th St. # 601 New York, NY 10017
Mon・Tue・Thu・Fri: 8:30am - 5:30pm,
Wed: 8:30am - 7:00pm, Sat: 8:30 - 1:00 (予約制)

Tel: (212) 751-5648

HARRISON

47 Halstead Ave. # 101., Harrison, NY 10528
Mon-Wed: 8:30am - 5:30pm,
Thu&Fri: 8:30am - 7:00pm, Sat: 8:30am - 3:00pm

Tel: (914) 698-3800

NY 生活ウーマン

週刊 NY 生活は、家庭や職場、学校で美しく生きる女性たちを応援します。

日米と官民を結ぶ架け橋に



古市裕子さんは、ニューヨークのジェトロに17年間勤務した経験を生かして5年前、海外市場調査と日本企業の対米進出、人材育成支援をするニューヨーク・マーケティング・ビジネス・アクション・インクを立ち上げた。先ごろもフランス、日本、ニューヨークの3極を結ぶ民間団体のウエブセミナーに参加し、アフターコロナの世界の潮流と日本の行方、そして自分の生き方というテーマでニューヨークから意見を述べた。

今年に入ってから、新型コロナウイルスの感染拡大と収束へ向けた世界的な取り組みの中で、ビジネスモデルが大きく変わろうとしている。在宅勤務やZOOMなどを駆使した遠隔モニタリングも、否応無しに日常業務の中に入り込んできている。古市さんがいま一番感じていることは、特にビジネスの世界で潮流を決めているのは今後はミレニアル世代の次世代、Z世代(10代から24歳)であること、

NYマーケティングビジネス・アクション・インク代表

古市 裕子さん

<https://ny-mba.com/>

意思伝達のスピードが世界規模で劇的に高速化していることの2つだ。

新型コロナウイルスとの闘いの最中で起こったミネアポリスの警察官によるジョージ・フロイドさん殺害事件は一般市民が撮影した動画が世界を動かした。従来は社会一般の目になかなか触れることのなかった「不都合な情景」がインスタグラムやSNSを通じて瞬時に広まる時代のビジネスは、コロナ以前のビジネスとは明らかに異なる。60年代の

公民権運動になぞらえる今回の世界的な「BLACK LIVES MATTER」の抗議活動や急速に変化を遂げるLGBTの権利獲得活動もかつてのようにリーダーが先導していたのではなく「リーダー不在の時代」の流れを「賛同ではなく共感で動くZ世代が作り出している」のだと。相談を受ける日本企業にも常に「アメリカで売りたい物を持つてくるのではなく、Z世代が興味を持つか、市場が必要としているか」を問う。

初夏から夏へ。5月6月はローズの季節です。NYでも公園や街路に咲きほこるローズを見かけます。ローズは古代から美しき、完璧さ、愛の象徴として多く語られてきました。しかしその割には日常生活

香りの
ローズ
42

での存在感が薄く、美しさだけではないローズの価値が見逃されているようです。普段見かける交配種の観賞用ローズとは別に、香り高いオールドローズと呼ばれる原種や原種に近いローズがまだ多く存在します。イラン、トルコ、ブルガリア、モロッコなどに多く自生、栽培されるダマスクローズ。花びらをティーやジャムに、蒸留をしてローズ水を作りデザイントや料理、肌を引き締め美しくする天然の化粧水、ま



絵・古舘みどり

た薬用にも使われます。中国ではメイクイ玫瑰と呼ばれる日本のハマナスと似たローズが上記同様使用され、ローズ花茶は肝臓の解毒、整腸、精神安定、ヒップ、ローズヒップ種子油で有名です。ローズヒップ(実)はビタミンCに富

橋本真理子/ARC認定アロマセラピスト、NYにてアロマセラピークラス、オリジナルのスキンケア製品や精油の調合を実施する。
mariko@mailiko.com
www.mailiko.com

み、ローズヒップ種子油は癒傷作用のある美容オイルです。見て香って楽しみ、肌を美しくし、食して美と健康を増進するローズをどうぞお役立てになり、素敵な夏をお過ごし下さい。

日本と欧米、官と民とを結びつけるパイプ役だけでなく日本の「ハコ世代」から世界のZ世代への架け橋としてアフターコロナ、ウイズコロナの時代を見据える。書道は師範の腕前。USジャパン・キャリア・ネットワークSDGsの代表、米財務経営戦略アドバイザー・キャリアコンサルタント(厚生労働省国家資格)、国連フォーラムNY幹事所所長(三浦良一記者、写真も)

Mayumi
Hair Salon
リラックスした雰囲気ですつろぎの空間
16 West 56th Street, 2nd Fl
Tel: 201-403-1647

週刊NY生活
出版事業部
あなたの本を作ります。
(212)213-6069

日本人女性ライセンス・セラピストによる深く気持ちいい
ease マッサージを受けてみませんか。
25 分のクイックコースは \$45 から。
詳しくは、www.easeny.com まで。
212-661-5151
ease NY LLC
16 East 41st Street #2
New York, NY 10017
生徒、スタッフも随時募集

本紙の連載でおなじみ
自宅でできる **オンラインヨガ**
ヨガで、心は伸び伸び、身体はすっきり!
・音声の指導パソコン or タブレットがあればOK
・ドネーション(寄付)制
・ライブの日本語クラス
お問い合わせは スパドーニゆかり
Eメール: yukarispa@gmail.com
FB: www.facebook.com/yukarispayoga/

山縣歯科医院
日本歯科大学
NY大学歯学部
Ren Yamagata, D.D.S.
The Helmsley Bldg
230 Park Ave., Suite 525, NY, N.Y. 10169
212-867-1188 www.yamagatadental.com

Kajiki's Show in NYC
~花と芸術の祭典~
地域振興と国際交流、そして新人アーティストの登竜門として、
米国ニューヨークをはじめ世界各地で
Kajiki's Showを開催しています。
主幸・MC
梶木敏巳
Toshimi Kajiki
ブロードウェイ Signature Theatre
音楽の殿堂カーネギーホール
ブロードウェイ Theatre Row
主催: 一般社団法人 KJ国際アーティスト連盟協会 <http://crystalflower.jp/>

印刷物、セールスプロモーション用品
のことなら何でもお問い合わせください
kkobo kkobo.com • kkobo@me.com

リバーサイド健診センター
診療時間: 月~金曜日 8:30am~5:00pm
土曜日 8:30am~1:00pm
海外旅行保険、Medicare 可
❖ 一般診療
内科、消化器科、小児科、カイロプラクティック
❖ 健康診断(検査終了後の同日コンサルテーション可)
胃・大腸内視鏡、超音波、胃バリウム検査等
Tel (201) 678-1900
401 Hackensack Ave., 5th Floor, Hackensack, NJ 07601 • Fax (201) 678-1920
リバーサイドスクウェアモール西隣り、GWブリッジよりRT. 4-West で5分
www.myriverside.net
霞 竜雄 M.D. 原田 義也 DC

5月末に武器を持たない黒人男性、ジョージ・フロイド氏が警察官により殺害される事件がありました。その動画は世界中にインターネットで拡散されました。その後根深く続いていた黒人への人種差別、特に警察による不当な残虐行為を廃止すべきという声が世界中に沸き起こり、抗議活動が炸裂しました。平和な活動がほとんどでしたが一部暴徒化し、放火や破壊略奪行為が起きました。警察官や州兵が催涙ガスやゴム弾を用いて抗議者を抑圧したり、抗議者との間で暴力的衝突が起るなど騒然とした場面が繰り返され、メディア報道されました。パンデミックによるロックダウンという非常事態のなか、そのような映像に触れたり、人の話を聞いたりして、子ども達の中には強い不安や怒りを感じたり、さまざまにストレス反応が起ることも不思議はありません。親が子どもの状態に目を向け、必要なケアをすることが大切です。

・家庭でできること
まずは子どもがこの事件と一連の出来事をどう理解し、何を感じているのか聞きまわしましょう。「自分や家族も殺されるかもしれない」という恐怖を感じているかもしれない。幼いことは時に思いもけないことを考えていたり怒ったり「コロナのせいだ人が怒って抗議してる」など。子どもの話をじっくり聞き「なんでも思うこと」など聞いてあげよう。子どもは人種差別の考えや発達段階に合った、事実に基づいた情報を「意識」でなく、最小必要に伝えるとよいでしょう。

・よい学びの機会に
子どもが人種差別や人権について学ぶよい機会となります。親の価値観に沿って、人種がどうであれ人は

ジョージフロイド氏の事件にかかわる 子どもの心のケア

ニューヨーク日本人教育審議会

教育文化交流センター・教育相談室 教育相談員

クリニカルサイコロジスト 森真佐子相談員(Ph.D.)



皆平等であり、誰の命も同じように尊いことを話してあげるとよいでしょう。同時にダイバーシティ(Diversity)についても話すべき機会です。人種も宗教も性的指向なども含め、人にはさまざまな違いがあること、皆違っていてよいこと、ダイバーシティがあることは素晴らしいことなのだと話してあげてください。

今後米国でマイノリティであるアジア人として暮らしていく子ども達にとつて、特に黒人の血も受け継ぐ子ども達にとつては、将来人種差別を経験した時の心構えや準備となり得ます。小学高学年以上の子には彼らの意見も聞き、親子一緒に考え、今後も話し合いを続けていけることをお勧めします。日本人であること、あるいは日本人と他の人種の両方が自分にあることは、かけがえのない、唯一無二の自分のアイデンティティの一部であることも伝えるよい機会です。加えて、今後自分や家族が人種差別を経験した時にどうすべきか、どうしたいかに着いて子どもと話せるように、予め両親で相談したり、同じ立場にいる他の親とも話し、体験や思いを共有されるとういでしょう。

子どもが安心して暮らすよう、親として何があっても子どもの安全を守ることを伝え、あけてください。殺害時の映像や暴力的な抗議活動の報道には晒さないようにしましょう。今回の事件を発端に、世界中の人が黒人の命を守るため、人種差別を無くし全ての人が安心して暮らせるために立ち上がって活動していること、その結果、すでに法律が改正され始めたことも伝えてあげましょう。

・よい学びの機会に
子どもが人種差別や人権について学ぶよい機会となります。親の価値観に沿って、人種がどうであれ人は

本欄への相談は ● NY 日本人教育審議会 教育文化交流センター Tel: 914-305-2411 Fax: 914-921-0393 info@jec-ny.org ● コメット www.famnet.net/komet jt22461007@yahoo.co.jp

オンライン修了式・卒園式

ブルックリン日本語学園



ブルックリン日本語学園(借用校ブルックリンP S 261、児童・生徒数113人)は6月20日、オンラインによる修了式・卒園式を開催した。同校では、新型コロナウイルスの休校措置後、すぐに対応を行い、3月21日よりZoomを利用したオンライン授業である「わくわくライン」を開始。これまで毎週土曜日、さまざまな工夫を凝らした楽しい授業を実施してきたが、学年最終日のこの日は修了式・卒園式に先立ち、初等部によるプレゼンテーション発表と中等部・高等部によるスピーチコンテストを行った。

プレゼンテーション発表では各自が選んだテーマに沿って動画を作り、目の前に聞き手がいるかのような、楽しくまとめられた児童・生徒や教師、保護者から賞賛するコメント動画が数多く寄せられた。また、「コロナウイルスによる生活への影響」をテーマとした中等部・高等部によるスピーチコンテストでは、多感な年齢の生徒達が各自の気持ちを込めた日本語スピーチを行い、保護者達に大きな感動を呼んだ。授業後に行われた修了式・卒園式では卒園証書の授与が行われ、共に、1年間を振り返るスライドショーや各担任からのメッセージ、オンライン授業のテーマソングなども流され、全員にとって感慨深い式となった。

＜寄稿＞

新型コロナウイルスがアメリカの

ホームレスの人々に与える影響

ペンシルベニア州のドレクセル大学で日本語を学ぶ学生が本紙に投稿した(原文ママ)

◇
今学期の日本語のクラスのテーマはホームレスだった。このクラスで米国と日本のホームレスネスについて勉強した。そして、このクラスでホームレスだった人々に会った。この人々は私達とホームレスネスについて話した。米国では多くのホームレスの人々が大きな境遇にいる。

米国疾病予防管理センター(CDC)によると、米国では毎年推定140万人がホームレス・シェルターに住んでいる。シェルターは大抵満員なので、新型コロナウイルス(COVID-19)が通常より早く蔓延する。

ペンシルベニア州のドレクセル大学で日本語を学ぶ学生が本紙に投稿した(原文ママ)

◇
今学期の日本語のクラスのテーマはホームレスだった。このクラスで米国と日本のホームレスネスについて勉強した。そして、このクラスでホームレスだった人々に会った。この人々は私達とホームレスネスについて話した。米国では多くのホームレスの人々が大きな境遇にいる。

米国疾病予防管理センター(CDC)によると、米国では毎年推定140万人がホームレス・シェルターに住んでいる。シェルターは大抵満員なので、新型コロナウイルス(COVID-19)が通常より早く蔓延する。

シェルターに入れない人の多くは、地下鉄や橋の下で寝る。そういった場所とはとても非衛生的だ。彼らの食事も通常貧弱で免疫力が低下するので、彼らはCOVID-19に感染しやすい。

◇ COVID-19 がもたらす問題
コロナウイルスは路上に住んでいる多くの人々をシェルターに追い込んでいく。シェルターに着くと、彼らはコロナウイルスの急速な蔓延のための完璧な条件に遭遇する。既存のリスクに加えて、シェルターは過密で不衛生だからだ。COVID-19の蔓延を防ぐために必要な社会的距離を保つことはほぼ不可能だ。ウィルスの集団発生時に他の人と一緒に住む場合は、

1人あたり33・5平方メートルあることが推奨されているが、ほとんどのシェルターには、そのようなスペースはない。ホームレスの人々の多くはいつも移動する

◇ COVID-19 がもたらす問題
コロナウイルスは路上に住んでいる多くの人々をシェルターに追い込んでいく。シェルターに着くと、彼らはコロナウイルスの急速な蔓延のための完璧な条件に遭遇する。既存のリスクに加えて、シェルターは過密で不衛生だからだ。COVID-19の蔓延を防ぐために必要な社会的距離を保つことはほぼ不可能だ。ウィルスの集団発生時に他の人と一緒に住む場合は、



nishi-doso-usa@hotmail.com

TSOROBAN SCHOOL
"Math Education For The Next Millennium"
NY, NJ 教室
4才から【日本語、英語可】
Tel: 914-472-1181
914-337-1993 (佐藤)
www.TheSorobanSchool.com

サトリ・カレッジ・プランニング
アメリカの大学合格
までの指針と安心を
与えます!
お問い合わせ Tel: 201-803-1857
Email: info@satoricollegeplanning.com
www.satoricollegeplanning.com

新型コロナウイルス感染症対応お見舞い申し上げます。
JOESの通信教育は在宅学習の教材として多くの方から選ばれています。

財団Webサイト 公益財団法人 **海外子女教育振興財団** Facebook
https://www.joes.or.jp

通信教育 2020年度教材等をリニューアルしました!
海外の小・中学生並びに幼児、約3,000人が受講中

小・中学生コース、幼児コースとも **年度途中からの受講も随時受付中!**
専用Webサイト(http://juko.joes.or.jp/shop/c/c20/)よりお申し込みください。
お子さんの年齢に合った学年の学習が可能。年度途中や学年を下げての受講も承っています。

外国語保持教室 帰国生・帰国子女の約1,500人が在籍
苦学して身につけた英語、将来のために絶対に忘れない!

教育相談 帰国後の高校選定では、どのような点に気をつけたいのでしょうか?

志道学院
剣道、居合道道場
礼儀を重んじ、心身の鍛錬し、社会に貢献できる人間づくりを目指しています。
子ども、初心者大歓迎 **マンハッタン/ハリソン**
お問い合わせは(日本語又は英語で)加藤まで
TEL: 212-979-7988
E-mail: info@shidogakuin.com
www.shidogakuin.com

ニューヨークと日本をつなぐ音楽教育
楽しく学べて実力のつく **ピアノバイオリン・チェロ**
リトミック・フラス、ストリング・アンサンブル
3~4歳、5~6歳、初級・中級・上級・編入生
Jimbo Music Studio
フォートリー 201-592-1275
ウェストエスター 914-997-6267
http://jimbo-musicstudio.com ポートワシントン 516-883-5564

Starchild 寺子屋 リモートクラス
ピンチをチャンスに!
小学生:国語、算数、英語
中学生:ELA, Math, Science, SHSAT, SAT, ACT
学校再開に向けて学力向上
生徒1~2人までの少人数クラス
問い合わせ:terakoyamukai@gmail.com

Starchild デイケア
スターチャイルド・デイケア
専用バスによる送迎のみで開園中
問い合わせ:starchilddaycare@gmail.com
スターチャイルド・デイケア イーストビルディング
435 East 6th St. #1GF, Tel: 646-509-0140
www.starchildny.com

NEW YORK 育英学園 創立1979年 Non Profit Organization
NY育英オンラインサマースクール&キャンプ2020開催決定

サマーディキャンプ併設 期間:2020年7月13日~31日 (3週間) 土日休み
対象:幼児、小学生
学園にて少人数での活動

双方向型ライブストリーミングで行う保育・授業・プログラム!
第1ターム 期間:2020年6月29日(月)~2020年7月31日(金) 5週間 土・日休み
対象:親子、幼児、小学生
アクティビティを中心とした日本語と英語のプログラム
第2ターム 期間:2020年8月3日(月)~2020年9月4日(金) 5週間 土・日休み
対象:親子、幼児、小学生、中高、大人(予定)
アカデミックな内容を中心としたプログラム

プログラムは全て米国東海岸時間で実施 お問合せ: summerschool2020.nyikuei@gmail.com
学園HP: www.JapaneseSchool.org サマー専用HP: www.NYikueiOnlineSummer.com

TRAVEL

現在非移民ビザによるアメリカへの入国を制限する大統領令が公布されていますので、アメリカ国外へ出入国が必要な場合は事前に自身の滞在ステータスをご確認の上、顧問移民弁護士にご相談ください。また、現在ニューヨーク州、ニュージャージー州、コネチカット州において、直近7日間の平均で陽性者数が10万人当たり10人以上、または陽性率が10%以上の州からの移動者に対して14日間の自主隔離が義務付けられており、違反者には罰金が科される場合がありますのでご注意ください。(6月30日時点の該当州：アラバマ州、アーカンソー州、アリゾナ州、カリフォルニア州、フロリダ州、ジョージア州、アイオワ州、アイダホ州、ルイジアナ州、ミシシッピ州、ネバダ州、ノースカロライナ州、サウスカロライナ州、テネシー州、テキサス州、ユタ州)

※記事作成時の情報となりますので、最新情報や各種ガイドラインなどは各公式機関にてご確認ください。また、政府や各自治体などからの要請がある場合は、それに従って行動してください。

<アメリカ本土ー日本7月運航スケジュール>

JAL
<JFKー羽田線> JFK 発：水・土曜 HND 発：月・木曜 <シカゴー羽田線> ORD 発：月・水・土曜 HND 発：月・木・土曜 <ダラスー羽田線> DFW 発：水・土曜 HND 発：月・木曜 <ロサンゼルスー成田線> LAX 発：日曜 NRT 発：土曜 <ロサンゼルスー羽田線> LAX 発：火・金曜 HND 発：月・木曜 <サンフランシスコー成田線> SFO 発：木・日曜 NRT 発：水・土曜
ANA
<JFKー成田線> JFK 発：月・木曜 NRT 発：水・日曜 <シカゴー成田線> 毎日運航 <ロサンゼルスー成田線> 毎日運航 <サンフランシスコー成田線> 月・木・土曜
デルタ航空
<シアトルー羽田線> SEA 発：火・木・金・日曜 HND 発：毎週火・木・土・日曜 <デトロイトー羽田線> DTW 発：月・水・土曜 HND 発：月・水・金
ユナイテッド航空
<ニューアークー成田線> ~7/4 (土) EWR 発：水・金・日曜 NRT 発：月・木・土曜 7/5 (日) ~ 毎日運航 (成田発は7/6 ~) <シカゴー羽田線> ORD 発：月・水・木・金・土曜 (7/6 ~) HND 発：火・木・金・土・日曜 (7/7 ~) <サンフランシスコー成田線> 毎日運航
アメリカン航空
<ダラスー成田線> ~7/5 (日) DFW 発：月・金・土曜 NRT 発：月・水・日曜 7/6 (月) ~ 毎日運航 <ダラスー羽田線> DFW 発：月・木・土曜 (7/10 ~) HND 発：月・水・土曜 (7/11 ~) <ロサンゼルスー羽田線> 毎日運航 (7/7 ~)

※記事作成時、7月に運航がある路線のみを掲載。運航スケジュールは予告なく変更となる場合がありますので、最新情報は各航空会社にてご確認ください。



自宅あるいはホテルなどでの待機が必要となります。その際、航空機(国内線)や電車、バス、タクシー、旅客船などの公共交通機関は使用できず、出国前に空港からの交通手段(自家用車、ハイヤーなど)や宿泊先を確保しておく必要があります。

また、入国日の過去14日以内にアメリカを含む一入国制限対象地域に滞在歴のある方全員に、PCR検査が実施されます。検体採取は鼻やのどの粘液を綿棒で採取、検査結果まで自宅や空港、検疫所が指定した施設などで1~3日程度待機が必要となります。

今後一部緩和される可能性はありますが、引き続き厳密な措置が継続されるものと思われ、引き続き省の海外安全ホームページや厚生労働省などの最新情報をご確認ください。

amnet-usa.com

旅行会社アムネット
ニューヨーク支店
amnet-usa.com

日本一時帰国とアメリカ国内外の最新旅行情報

旅行はいつから？

世界的な新型コロナウイルス感染症の拡大による自粛要請から早3か月。地域によって徐々に経済活動も再開され、少しずつ前に進んでいる街の様子を目にする機会も増えてきました。日本行きを予定していた方、夏のバケーションを楽しむにしていた方など、相次ぐ旅行のキャンセルで想定の状況に戸惑っている方も多いのではないのでしょうか。今年は旅行は諦めるのか？

■今、日本は安全？そもそも日本に帰れるのか？

日本への帰国は可能ですが、日本では緊急事態宣言、都道府県をまたぐ移動自粛はすでに解除・緩和されており、それ以降感染者数の増加がある程度見られるものの、飲食店やイベント、

テマパークなどの一部の施設は、厳密なガイドラインの下徐々に営業を再開しています。また、アメリカより大規模に増進されており、各航空会社は機内での衛生管理などの特別対応を実施し運航を再開しています。現在直行便が運休中の都市においても、アメリカ国内で経由することにより日本への帰国が可能な場合もあり、また稀に航空行きの

の臨時便が運航されることでもあります。(7月1日、18日にロサンゼルス発開行JAL直行便が臨時運航予定)

■日本に帰国した後はどうなるのか？

日本入国において水際対策の強化が7月末まで延長され、引き続き実施されています。水際対策では日本国籍の方を含む全ての国・地域からの入国に際して、14日間(入国翌日から起算

アメリカ国内外の旅行は？

アメリカ国内では各州の段階は異なるものの、経済活動が再開され始めています。国内旅行においても比較的ソーシャルディスタンスを保持しやすいアメリカ国立公園やキャンプ場、グライダーなどの一部は、厳密なガイドラインの下、訪問や利用が可能になっています。また、フロリダのウォルト・ディズニー・ワールド・リゾートやユニバーサル・オーランド・リゾートなどのテーマパークもすでに一部はオープンしており、7月からはさらに段階的な再開が予定されています。

京都の大石内蔵助



忠臣蔵や赤穂浪士の博物館、と言えば、ほとんどの人は東京の泉岳寺境内にある「赤穂浪士記念館」を思い浮かべるでしょう。実は、京都にも忠臣蔵関係の博物館があり、今回は京都市内にある大石内蔵助良雄ゆかりの神社とお寺を紹介しましょう。

1701年3月、江戸城内松の廊下において、いわゆる吉良上野介義央に対する刃傷事件が起きると、赤穂藩主浅野内匠頭長矩は即日切腹、御家断絶、領地没収となり、城代家老大石内蔵助は城明け渡しの後、6月28日、京都市山科区の現在の大石神社付近に田地、屋敷を持つていた親類の進藤源四郎の世話でこの地に移り、翌年9月まで隠棲しました。閑静で人目に付きにくく、かつ交通に便利で、事件の善後策を講じるのに便利であったため、この地でしばらく同志の会合を開いたといわれています。

大石神社は1935年に大石内蔵助の義拳を顕彰するため、京都府知事所、境内には、本殿、神饌、社務所のほか、討ち入る姿の赤穂浪士を描いた「四十七士図屏風」や内蔵助の書など四十七士ゆかりの資料、時代劇で内蔵助を演じた歴代俳優の写真などを展示している「忠臣蔵宝物殿」が常設されています。大阪の豪商で討入のための武器を納入したといわれる天野屋利兵衛を祀る義人社や内蔵助の像もあります。

大石神社に隣接して神遊山岩屋寺があります。討ち入り後、1703年に大石内蔵助は邸宅、畑などを岩屋寺に寄進したといわれます。門前には「大石良雄君隠棲旧址」の石碑(京都府知事・北垣国道揮毫)が建ち、四十七士で唯一切腹を免れた寺坂吉右衛門が持ち帰った内蔵助の遺髪が納められた遺髪塚があり、また、大石家の邸宅の古材を使って建てられたという茶室「可庵」と内蔵助が手ずから植えたという紅梅があります。岩屋寺の創建年代等については不詳ですが、古くは天台宗に属したことから本尊は不動明王で、織田信長による比叡山焼き討ちの際に灰燼に帰し、その後曹洞宗の尼寺として再建され、本堂には本尊の周りに大石内蔵助が生前に作らせたという浅野内匠頭と四十七士の位牌が並びます。本堂に隣接する部屋には、内蔵助の槍や鎖襦袢、内蔵助が自作した硯石が置かれてある机、鍵付き貴重品箱、茶道具、書物などの遺品が展示されています。毘沙門堂には、内蔵助が生前に四十七士の似顔絵を描かせ、後に寺坂吉右衛門がその絵を元に像を造る像が並べられています。

文・栗原祐司/京都国立博物館副館長

栗原祐司のミュージアム・フリーク@どろんどろん

第363回

サンフランシスコの情報誌といえば...

只今、人材募集中！
営業・Gデザイナー

ベイエリア・シリコンバレーで働いてみませんか？ビザサポート可

info@sportsj-usa.com | 650-552-9230 | www.sportsj-usa.com

北米伊藤園



新俳句グランプリ 2020

あなたの新俳句、ご応募お待ちしております！

今年のグランプリは10/31まで開催。毎月第4週目号に掲載される日本語句7句、英語句7句、18歳以下の句7句が年間大賞の候補です。各部門、金賞、銀賞、銅賞受賞者には豪華賞品が送られます。

詳細、応募要項は www.artofhaiku.org をご覧ください！

主催：ニューヨーク生活プレス社 特別協賛：北米伊藤園

週刊NY生活

Classified
クラシファイド

* 通常価格は 1 行 (1 5 文字) US\$ 4 です。
* 申し込み用紙に記入漏れ、及び内容に上備が確認された場合、掲載されない場合が御座います。
* 商業目的のクラシファイド広告は公認ライセンス等、証明書のご提出をして頂く場合がございます。
* 締め切りは発行週の月曜日の午後 1 時までです。
* 掲載ご希望内容によっては、ご掲載をお断りする場合がございます。予めご了承下さい。
* ロゴ、及び写真掲載は無料で行いますが、サイズの指定は出来ません。
* 長期掲載割引は 1 2 週 (3 ヶ月相当) 以上を適用期間とし、長期掲載契約を交わした上でとり進めさせていただきます。
* 本紙に掲載された広告内容に関しまして NY 生活プレス社、O planning は一切責任を負いかねます。

www.oplanning.com/nyseikatsu

週刊NY生活クラシファイド免責事項、及びご利用規約を上記URLより必ずご確認ください。

日々の生活に欠かせない、便利でお得な情報を
週刊NY生活のクラシファイドで見つけましょう。

-----お申し込み・お支払い先-----

O planning, LLC 詳細、お申し込み用紙は、
390 Fifth Avenue suite 904 www.oplanning.com/nyseikatsu
NewYork, NY, 10018 をご参照下さい。
TEL : 212.532.5665 その他、ご質問等は上記連絡先まで。
FAX: 646.849.5315
E-mail:nyseikatsu@oplanning.com

●求人

携帯販売員募集

明るく元気な方、接客が好きな方、
仕事を楽しんでいただける方、未経験
歓迎！グランドセントラル駅から
徒歩圏内、勤務日応相談。
アメリカ携帯屋(390 5th Ave #904)
履歴書をEメールでお送りください
E-mail:cs@america-keitai.com
WEB:www.america-keitai.com
電話:212-725-1730

●賃貸

賃貸家具付きワンルール(至急)

マンハッタン, NY 10030
タイムズスクエアからわずか3駅。
月額800ドル,Wi-Fiと手数料込。
家具、清潔なプライベート、エレ
ベーター、1階のランドリー付き。
緑豊かな静かな近所。
地下鉄: A, B, C, D
電話/SMS: 201-757-4554に連
絡してください。

●不動産

FOR RENT IN QUEENS BY OWNER
FURNISHED & RENOVATED 3BR
\$2,350, CALL 212-203-6113

●その他



日本への一時帰国にWiFiルーター
アメリカ携帯屋 (J-Plazaから改名し
ました) では、日本への出張・一時
帰国用に携帯電話とWiFiルーターの
レンタルサービスを行っています。
WiFiルーターを使うとアメリカでご
使用中のパソコンやスマートフォン
が日本でそのままご利用いただけま
す。通話機能のみのシンプルな携帯
電話も 1 日\$3で取り扱っています。
出発前に携帯電話番号がわかります
ので帰国の通知と一緒に携帯電話の
番号を事前にご家族/友人に伝えら
れます。お気軽にお問い合わせくだ
さい。

■アメリカ携帯屋

390 5th Ave #904 NY, NY 10018

11:00~19:00

※月~土(定休日: 日祝)

電話: 212-725-1730

WEB: www.america-keitai.com

E-mail: cs@america-keitai.com

●その他



新規・乗換 初期手数料無料！

アメリカのスマホプランSIM
America!通話・データ使い放題！
米国大手キャリアT-Mobile回線を使
用し、安心・快適な安定性のある
通信を提供致します。
在米日本人向けに日本語webサイ
トを設置し、日本アメリカ両国か
らのお申し込みが可能。お困りの
際は日本語でお問合せ頂けるので
海外でも安心してサービスをご利
用頂けます。

【データ無制限プラン\$45】

【2Gプラン\$29】

アメリカ国内通話、テキスト無制
限。テザリング可。メキシコ、カ
ナダでもご利用頂けます。

■アメリカ携帯屋

390 5th Ave #904 NY, NY 10018

11:00~19:00

※月~土(定休日: 日祝)

電話: 212-725-1730

WEB: www.america-keitai.com

E-mail: cs@america-keitai.com



定評あるコンサルティング
1985年の設立以来グローバル
企業からの絶大な信頼
Resumeのご登録はE-mailで
japandesk@apaintl.com
ポジション詳細はWebsiteで
●創立34周年の経験と実績
●親切丁寧なConsulting
●金融を中心に幅広くカバー

◆NY/NJ◆

～ Visa スポ多数 新卒歓迎～

金融 投資運用 Compliance Officer \$\$\$
金融 米株セールス NYC \$\$\$
金融 Quality Assurance Lead \$\$\$
金融 投資運用 Client Service \$\$
金融 Corporate Access(LAX) \$60-70
金融 英日 / 日英翻訳 (運用商品)
金融 秘書 to CEO ~\$70K
金融 Customer Service \$50-55K
金融 経理 \$50-60K
金融 Sales Assistant \$\$
金融 Sales trader Assistat \$(7-5)
銀行 Credit Planning, VP \$\$\$
銀行 日系法人営業 (Portland, OR)
銀行 Relationship Mgr(要中国語)
銀行 Cash Management
Director Sales \$\$\$
銀行 Cash Management VP, Sales \$\$\$
銀行 Sr. Credit Examiner
(White Plains, NY) \$\$\$
銀行 Credit Analyst \$75K
銀行 Risk Mgmt Analyst ~\$80K
銀行 Quality Control コンサルタント \$\$\$
銀行 System Adminコンサルタント \$\$\$
銀行 General Affair \$60-70K
銀行 企画事務 \$65-70K
銀行 Admin. Specialist 複数 ~\$65K
銀行 Administrative Assistant \$30/h
銀行 FX Desk Associate \$\$
コンサル 事務 長期テンプ
食品 Sales/Marketing 50K
食品 Warehouse staff テンプ \$\$
食品 リサーチAsst テンプ \$\$
IT システムアドミ 長期テンプ
建築 Architect/ P M (東京)
IT Sales/Marketing ~\$60k
不動産 Broker (Atlanta, GA)
長期派遣の9-5 アドミ急募

★★GC/Citizen歓迎★★

★★銀行・金融知識不要の

アドミ随時募集

APA International

212-490-4419

www.apaintl.com

japandesk@apaintl.com



QUICK USA, INC.
最新の求人
を随時更新しています！
求人の詳細については、
下記ウェブサイトにて
確認お願い致します。
www.919usa.com

●人事総務

教育機関

Job#SK9087/\$30/hr./NY

●フロアマネジャー

レストラン

Job#KM8470/\$75K-90K/NY

●Bilingual IT PM

金融

Job#YS7924/\$40-60/hr./NJ

●ITヘルプデスク

IT

Job#YS7923/\$65K/NY

●IT PM Support

金融

Job#YS7922/\$40/hr.-/NJ

●Customer Service

メーカー

Job#KM8469/\$45K-DOE/NY

●Marketing Assistant

メーカー

Job#YS7917/\$45K/NY

●Network Engineer

IT

Job#YS7907/\$120K/NY

●セールス

Automotive

Job#SK9085/\$30K/NY

●セールス

化学系商社

Job#SK9086/\$70K-/Japan

●セールス

医療機器メーカー

Job#SK9084/\$DOE/Japan

WEBキャリアカウンセリング

随時受け付け中！

www.919usanews.com

www.919usa.com

QUICK USA, INC.

Phone: 212-692-0850

Email: quick@919usa.com

8 West 38th Street, #802

New York, NY 10018

月~金 9:00 - 18:00

www.919usa.com

店舗移転キャンペーンスタート！

\$59

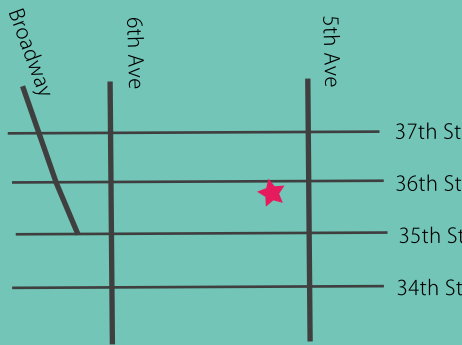
無制限プラン

\$45^{+tax}/月

キャンペーン期間

2020年2月21日~4月30日

NEW LOCATION



アメリカ
携帯屋

390 Fifth Avenue Suite 904 New York, NY 10018
(館内奥のエレベーターで9Fまでお越しく下さい。)

営業時間： 月~土 午前11時~午後7時 (祝祭日は休業)

Tel : 212-725-1730 Web : america-keitai.com

E-mail : cs@america-keitai.com

日本・ニューヨーク含む 6カ国の共作ミュージカル

ミュージカル・クリエイターによる

P.A.TOKYO

国際的な共作が生まれる!

Mentor Rob Rokicki
Advisor Stafford Arima
Composer Jamie Malez
Composer Motomi Lee
Composer Lucy O'Brien
Composer 広生明希
Advisor Telly Leung
Advisor 小嶋麻倫子
Director 西條高紀子
Lyricist Joe Slabe
Lyricist Paily Hillman
Lyricist 志村つとむ
Lyricist Brandon Michael Cowder

ドキュメンタリー配信スケジュール

Episode 0 → June 20
Episode 1 → June 27
Episode 2 → July 04
Episode 3 → July 11
Episode 4 → July 18
作品公開 (Episode 5) → July 25

YouTube

P・A・T・O・K・Y・O株式
会社(東京都目黒区、代表
取締役・堂本麻夏)は6月
から6か国のクリエイター
によるオンラインのソング
サイクル・ミュージカル創
作企画「WeSongCycle」
をスタートしている。創作
過程はドキュメンタリー番
組として5週間にわたり無
料配信される。

同企画「WeSongCycle」
「イクル」は一つのテーマや
アイデアを基に構成された
歌曲で紡ぐミュージカル
で、1か月という限られた
期間で作品を完成させる。
今回はブロードウェイで活
躍する作詞・作曲家のロバ
ート・アリマ氏、演出家のス
タッフ・アリマ氏、俳優
のテリー・レアン氏、日本
からは東宝株式会社プロデ
ューサーの小嶋麻倫子氏が
アドバイザーとして参加。
東京、NY、ソウル、カル
ガリ、メルボルン、ロン
ドンからクリエイターが集
結した。配信は毎週土曜

6月20日からスタートして
おり、今後のスケジュール
は7月4日(エピソード
2)、11日(同3)、18日(同
4)とプレミア上映、25日
(同5)とプレミア上映。詳
細はウェブサイト www.performingartstokyo.com/weongcycle を参
照。



三上クニが演奏へ ブライアント公園

ジャズピアノリストの三上
クニが7月6日(月)、7
日(火)、9日(木)の3
日間、午後12時30分から午
後2時30分までブライアント
パーク(NY公立図書館
庭42丁目)で開催されるラ
ンチタイム・ピアノコンサ
ートに出演し、野外でピ
アノ演奏する(無料)。三上
は1971年に来米。91年
はスイング・ジャズ・ビッグ
バンドの名門、ライオネ
ル・ハンプトン楽団に入
団、ハンプトンの亡くなる
2002年まで専属ピアニ
ストを務める。以後、イ

リノイ・ジャズ楽団、キ
ャブ・キャロウェイ楽団
デューク・エリントン楽団
等トップクラスのビッグバ
ンドで演奏し、全米及び世
界各国で公演している。



図書館のマスクコトライオンもマスク姿で出迎え

徐々に再開発 NY公立図書館

NY公立図書館は6月25
日、本館と市内22か所の分
館を7月13日(月)から再
開することを発表した。新
型コロナウイルス感染防止
対策として、当面は希望の
書籍をオンラインまたは電
話で注文し、図書館で用意
された依頼人の名前が記さ
れた箱から書籍を受け取る
「Grab-and-Go」(お
持ち帰り)サービスを行
う。図書館に行くときは必
ずマスクを着用し、ソーシ
ヤル・ディスタンスングを
守る。また、もうひとつの
感染防止対策として、返却
された書籍を最低72時間隔
離する。オンライン・プロ
グラム(online)も継続。

梶木敏巳の人生 風のままに

29

風のままに懸命に生きる

日本では新型コロナウイルス感
染の警戒中で第2波の感
染爆発を心配しながら
の日常です。この「風のま
まに」の掲載も自分の歩
みを記録に思いつき受
けています。スタートから
2年と数か月で全世界がコ
ロナウイルスの被害で自
生活になり、経済的にも
打撃になるとは想像もし
せん。今年3月に第15回



「Show」。1か月ほど前に
先乗りしご挨拶と誘客に廻
った一般社団法人KJ代表
の西ヶ谷靖子さん。彼女が
日本へ帰って来て「日本(つ
まり今年)では来年7月頃
は大変な状況で世の中は大
混乱になりますよ」と二

ニューヨークで知りあった方
から聞いた話ですよ」と言
います。わたしはその時
は「まさか」と軽く聞き流
します。今思えばこの状況
を予言されていたという事
それも凄く話です。コ
ロナウイルス感染の猛威は
ニューヨーク在住の方には
日本に住む私でも心が痛
みます。これまで個人事業主
のフリーランスの司会者と
してニューヨーク国連本部
やパリュネスコ、カーネギ
ホールやブロードウェイ
のSignaturetheatreホー
ルやハワイ・コンベンショ
ン・センターのイベントと
15年間を毎年巡回します。
新たな準備で仕込んだ事柄
も全ては脆くも一瞬で崩れ
ます。海外事業の経済的打

撃に加えて日本での事業も
復活が中々厳しくなってい
ます。人生の60歳代の後半に
またもや試練はやってきま
す。しかし28年前に福岡で
会社を倒産させて1年後に
静岡に住んで再起を計った
時に比べるとまだ緊張
感が足りません。当時は子
供がまだ3歳と6歳で、抱
えた重圧は今と環境が違
います。しかし私にもまだ守
るべき家族もスタッフもい
ます。今さらに何もかも投
げ出す訳にもいきません。
しかしこういう時は40数年
間のフリーランスの経験と
してはもう全ては「風のま
まに」任せて懸命に努力す
るしかありません。そう思
うとカーネギーホールへ最
初にこ一緒した和製プレス

リーでデビューしたアニメ宇
宙戦艦ヤマトの大ヒットで
アニメ界の大魔王と有名歌
手の「ささきいさお」さん
の言葉が浮かびます。「神
様は見てるんだよね、人
生は努力した分だけ実るん
だよ。ロカビリー歌手、
アニメ歌手、俳優、声優、
MCと全ての役をこなして
今もなお現役の大御所歌手
として活躍の「ささきいさ
お」さん。やはり一世を風
靡し世に出た人は何か説得
力が違います。私もここで
力尽きる訳にはいきませ
ん。ニューヨークの皆さん
と再会できる時を楽しみに
「風のままに」懸命に生き
ていきます。(かじき・と
しみ/国際花のある街振興
会IFA代表)

ロゴ入り

レストランや販売促進におすすめ!

オリジナル マスク

納期 リードタイム: 15-20 営業日 (国内生産なので早い!)

便利 洗って繰り返し使えます

品質 アメリカのアパレルメーカーで生産・印刷のため高品質

快適 柔らかな生地で、長時間でも快適! 内側コットンで息苦しさを軽減

One-Color Logo Mask

\$675.00 / 150pc
\$975 / 250pc
\$1,925 / 500pc
\$3,800 / 1000pc

※生地の流通量により現在の価格が変動する場合がございますので、予めご了承ください。

無料サンプル配布中!

お申込はこちらから

(※法人企業・団体様に限りです)



MADE IN USA



サイズ: 5" X 7"
外側: コットン / スパンデックス
内側: コットン
(生産時期により変更の可能性がございます)



☎ 888-316-7177 🛒 5shiki.myshopify.com

✉ suenaga@5shiki-print.com (日本語OK!)

GOSHIKI LLC - South Van Brunt Street, Englewood, NJ 07631